



OKV-Fahrcup

Rayon 3

1.	PZG Einsiedeln	34
2.	WPZ Lilienthal	31
3.	RV Schaffhausen	22
	FV Wil/RC Wil 1	22
5.	KV Bülach	21
	RG Thayngen	21
7.	Verein Griesbach	19
8.	FV Wil/RC Wil 2	13

Für den Final des OKV-Fahrcups, der am 20. September in Maienfeld GR stattfindet, haben sich die PZG Einsiedeln, die WPZ Lilienthal und der RV Schaffhausen qualifiziert.

Sophie Leube (GER), Isselhook's First Sig, 31.0; 7. Christine Lang (SUI), Collandro, 34.7.



Voltige

NATIONAL

St. Gallen 15./16. August

Einzel, ST: 1. Nadja Büttiker (Voltige Lütisburg), Rayo de la Luz (Langenführerin Monika Winkler-Bischofberger), 8.185; 2. Andrin Müller (Voltige-Gruppe RC St. Gallen), Consilio vom Schösslihof CH (LF: Petra Baumann), 7.680; 3. Céline Hofstetter (Voltige-Club Harlekin), For Ever du Chalet CH (Simone Aebi), 7.415; 4. Sina Graf (Voltige Lütisburg), Acardi vd Kapel (Monika Winkler-Bischofberger), 7.327; 5. Linda Egli (Voltige Garten), Zidane XVI (Albert Stump), 6.969. - **S:** 1. Leandra Stadelmann (Voltige-Gruppe RCSG), Consilio vom Schösslihof CH (LF: Petra Baumann), 6.832. - **SJ:** 1. Céline Wilde (Voltige-Club Harlekin), For Ever du Chalet CH (LF: Simone Aebi), 7.628; 2. Leonie Linsbichler (Voltige-Club Harlekin), Cathan R (Rita Blieske), 7.546; 3. Stefanie Brändle (Voltige Lütisburg), Acardi vd Kapel (Monika Winkler-Bischofberger), 7.430; 4. Noemi Licci (Voltige-Club Harlekin), Cathan R (Rita Blieske), 7.237. - **M:** 1. Mona Müller (Voltige Lütisburg), Rayo de la Luz (LF: Monika Winkler-Bischofberger), 7.041; 2. Alessia Toscanelli (Voltige Lütisburg), Baldus (Martina Büttiker), 6.793; 3. Simea Koch (Voltige Tösstal), Saitiri (Sandra Müller), 6.776; 4. Charline Heim (Voltige Lütisburg), Baldus (Martina Büttiker), 6.599; 5. Miria Klegger (Voltige Lütisburg), Baldus (Martina Büttiker), 6.506. - **Pas-de-Deux, S:** 1. Daria Gallo, Selina Gassmayer (Voltige Tösstal), Londontime (LF: Corinne Bosshard), 6.974. - **M:** 1. Joana Bachmann, Noelle Weise (Voltige Garten), Zidane XVI (LF: Albert Stump), 6.586. - **Gruppen, L:** 1. Voltige Lütisburg Junioren 4, Silvantus (LF:

Monika Winkler-Bischofberger), 6.051; 2. Voltige Tösstal Junioren 2, Lagrima CH (Sandra Müller), 5.797; 3. Voltige Garten 3, Amelia V CH (Monika Bieri), 5.385; 4. Auenhof, Canelle XIV CH (Sara Hedinger), 5.162. - **B:** 1. VG am Landsberg, Manon XII CH (LF: Corinne Bleiker), 6.960; 2. Voltige Lütisburg Junioren 5, KCM Kopernikus (Kyra Seiler), 6.262; 3. Voltige Egnach 1, Winnipeg R (Marisa Hengartner), 5.935. - **BJ:** 1. Voltige Garten 4, Controleur CH (LF: Monika Bieri), 5.687; 2. Bazenheid 2, Simi CH (Corina Kläger), 5.612; 3. Voltige Lütisburg Junioren 4, Kimberley S (Chiara Benz), 5.457; 4. St. Gallen Basis 1, Olga VIII (Luana Frick), 5.391; 5. St. Gallen Basis 2, Limaro G CH (Petra Baumann), 4.897.



Fahren

NATIONAL

Witterswil SO 15./16. August

KP, Vierspänner: 1. Corina Wild (Bözen), 110.07; 2. Daniel Meier (Lengnau), 119.49; 3. Ralf Reichardt (Uerkheim), 163.12. - **KP, Zweispänner:** 1. Lea Schmidlin (Biel-Benken), 46.93; 2. Karin Huser (Ehrendingen), 54.75; 3. Mario Hofer (Stilli), 66.25; 4. Corina Wild (Bözen), 82.05; 5. Karin Huser (Ehrendingen), 89.09. - **KP, Einspänner:** 1. Erika Bernhard (Rüdtligen), 43.39; 2. Werner Pfister (Mairsprach), 55.78; 3. Andrea Bieri (Untersiggenthal), 57.01; 4. Andrea Bieri (Untersiggenthal), 65.37; 5. Nicole Oberer (Lausen), 67.35. - **PNW-Meisterschaft:** 1. Werner Pfister (Mairsprach); 2. Nicole Oberer (Lausen); 3. Sarah Leuenberger (Binningen); 4. Gabi Diacon (Allschwil); 5. Erica Lamprecht (Illnau).

Schaffhausen 16. August

OKV-Fahrcup: 1. PZG Einsiedeln (Roland Michaud, Rico Weber, Jessica Michaud), 1.5; 2. WPZ Lilienthal (Elmar Fischbach, Ernst Nef, Walter Müller), 3; 3. FV Wil/RC Wil 1 (Hans Barmettler, Madeleine Zöhl, Toni Wei-

INTERNATIONALE STARTS

Am kommenden Wochenende stehen folgende Schweizer Athleten im Einsatz (Angaben ohne Gewähr):

► CS12/4* St-Tropez (FRA)

Steve Guerdat

► CS103* Prag (CZE)

Romy Herzog, Pius Schwizer

► CS13*-W Budapest (HUN)

Arthur Gustavo da Silva, Martin Fuchs, Alain Jufer, Niklaus Schurtenberger

► CS11/2* Ranshofen (AUT)

Peter Bleiker, Caroline-Claudia Erhart, August Fuchs, Viona Lea Glanzmann, Vela Hohermuth, Jamlie-Lee Langenegger, Annina

Neff, Elin Ott, Fränzi Scheuber, Joana Schildknecht, Claudia Schnattinger, Kerstin Thurnherr, Laura Vonwyl, Tamara Vonwyl

► CS11/2* Wierden (NED)

Clarissa Crotta

► CS12* Bonheiden (BEL)

Emilie Stampfli

► EM CD Y Pilisjaszfalu (HUN)

Lars Bürgler, Carl-Lennart Korsch

► CC12* Arville (BEL)

Caroline Aeberli, Belinda Bolliger, Jennifer Eicher, Kerstin Häusermann

Detaillierte Informationen

siehe info.fch.ch → Startlisten → Auslandstarts

bel), 9.5; 4. KV Bülach (Irene Heller, Daniela Schneider, Annigna Heller), 15; 5. RV Schaffhausen (Elisabeth Künzle, Peter Rütimann, Roland Schlagenhaut), 18. - **Einlaufprüfung, Kegelfahren:** 1. Sibylle Commons (Aristau), 0; 2. Elmar Fischbach (Hennau), 0; 3. Roland Michaud (Dussnang), 0; 4. Peter Rütimann (Schaffhausen), 0; 5. Rico Weber (Wattwil), 0.



Freizeit

NATIONAL

Eveline Küber (Arni), 7/7/8; 2. Mooshof Hörby (Horizon des Oués), Hans Gerber (Zauggenried), 7/7/8; 3. Mooshof Evito (Evident), Hans Gerber (Zauggenried), 8/7/6; 4. Cielo (Cash), Andreas Eggmann (Utziggen), 8/6/7; 5. Navajo (Navarino), Peter und Rita Scheidegger (Kirchberg), 6/6/7.

Feldtest Schwarzenburg BE 15. August

Freiberger: 1. Stacy de Tremalla (Don Juan – Cookies), Jean-Marc Pilloud (Tatroz), 8.24; 2. Naira von der Finesta (Ryvers de Jasman – Néco), Mischa Brügger (Bösingen), 8.23; 3. Nascar de Lottenacker (Natif des Aiges – Las-car), Hervé Sapin (Tentlingen), 8.15; 4. Famina (Haloa – Emilio), Hans und Kathrin Wüthrich (Rüschegg-Heubach), 8.04; 5. Hiron (Hevron – Lariboy), Rudolf Blaser (Milken), 8.02.



Turf

NATIONAL

Dielsdorf ZH 15. August

Flachrennen, 1100 m, 7000 Fr: 1. Fairy Wish (Besitzer: Hans Jürg Zinsli/Reiter: Karin Zwahlen); 2. Step Up (Julien Lemée); 3. Scotch Club (Tim Bürgin); 4. Kind of Cool (Clément Lheureux); 5. Jazou (Cheryl Schoch); Totalisator: Sieg 4.30; Platz 2.20, 5.00; Einlauf 112.00; Dreierwette 63.00. - **Flachrennen, 2000 m, 6000 Fr:** 1. Jeföhl (Stall Rosriet/Fabrice Veron); 2. Qadan (Dennis Schiergen); 3. Muddy Waters (Karin Zwahlen); 4. Cri de Lope (Julien Lemée); 5. Tenorio (Yvonne Donzé); T: S 11.70; P 4.50, 2.60, 3.40; E 22.00; D 102.90. - **Flachrennen, 2000 m, 6000 Fr:** 1. Alacon (L.+A. Lanter/Clément Lheureux); 2. Rosette Delizy (Jenny Langhard); 3. Scappato (Elisa Fernandes); 4. Managua (Cédric Harnois); 5. Light Event (Julien Lemée); T: S 4.40; P 1.60, 1.90, 5.90; E 21.70; D 27.00. - **Flachrennen, 2300 m, 7000 Fr:** 1. Gold Street (Claudia Schorno/Fabrice Veron); 2. Seacret (Cheryl Schoch); 3. In The Field (Clément Lheureux); 4. Fleur d'Ipanema

(Silvia Casanova); 5. Shinduro (Rémi Campos); T: S 4.90; P 1.80, 1.70, 1.70; E 42.70; D 5.40. - **Flachrennen, 3000 m, 10000 Fr:** 1. Vernasca (Gestüt Söhrenhof/Tim Bürgin); 2. Nimrod (Clément Lheureux); 3. Wayway (Cheryl Schoch); 4. Le Colonel (Nicolas Guilbert); 5. Sweet Soul Music (Dennis Schiergen); T: S 5.50; P 2.50, 2.50, 3.00; E 79.10; D 65.80. - **Flachrennen, 1600 m, 10000 Fr:** 1. Hakam (A.+V. Kräuliger/Fabrice Veron); 2. Valrose (Elisa Fernandes); 3. Hautot (Silvia Casanova); 4. Dhalam (Carina Schneider); 5. Notte a Roma (Rémi Campos); T: S 11.00; P 2.00, 1.60, 3.00; E 5.30; D 41.00. - **Flachrennen, 1800 m, 8000 Fr:** 1. Very Meri (Claudia Schorno/Nicolas Guilbert); 2. Shaolin (Yvonne Donzé); 3. Terra Honey (Dennis Schiergen); 4. Amazing Rock (Clément Lheureux); 5. Rappel Mo (Nadja Kessler); T: S 6.70; P 5.80, 1.60, 2.70; E 10.10; D 73.50. - **Jagdrennen, 4300 m, 8000 Fr:** 1. Et Quoi (A.+V. Kräuliger/Raphaël Mayeur); 2. Echanson (Dylan Ubeda); 3. Baracloas (Alain de Chitray); 4. Bilingual (Dennis Schiergen); 5. Beaumar (Ondrej Velek); T: S 4.70; P 2.00, 1.90, 0.00; E 50.70; D 56.40.

Avenches VD 16. August

Trabrennen, 3000 m, 20000 Fr: 1. Flashdance (B: Ecurie Rhythm & Blues/F: Barbara Aebischer); 2. Fakir Fighter (Marcel Humbert); 3. Fabregaz (Adrian Burger); 4. Fidélido de Martza (Renaud Pujol); 5. Flicflac (Marc-André Bovay). - **Trabrennen, 2000 m, 12000 Fr:** 1. Dal Cuore (Stall Nyburg/Adrian Burger); 2. Attanarco (Vitor Nunes de Oliveira); 3. Super Berry Chenou (Jean-François Johner); 4. Brandaes Jet (Valérie Henry); 5. Adios (Renaud Pujol); T: S 9.00; P 3.40, 4.40, 14.10; E 39.50; D 1929.60. - **Trabrennen, 2000 m, 7000 Fr:** 1. Enatoff (Ecurie Turretini/Henri Turretini); 2. Fast and Furious (Kurt Schallenberg); 3. Global Spotify (Marc-André Bovay); 4. Elkador de Romane (Loris Ferro); 5. Baron Dairpet (Jean Vivant); T: S 1.70; P 1.20, 3.00, 2.30; E 16.40; D 40.40. - **Trabrennen, 2000 m, 7000 Fr:** 1. Esattifa (Ecurie Turretini/Henri Turretini); 2. Balzan For Cara (Raphaël Fresneau); 3. Tahiti Vik (Loris Ferro); 4. Alwood by Fax (André Humbert); 5. Avatar des Prés (Ursula Herren); T: S 1.80; P 1.30, 2.50, 2.00; E 11.20; D 17.20.